



CLASSIQUES  
GARNIER

JEHASSE (Jean), « L'œuvre d'Henri Estienne », *La Renaissance de la critique. L'essor de l'Humanisme érudit de 1560 à 1614*, p. 703-745

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-5585-8.p.0722](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-5585-8.p.0722)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2002. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## L'ŒUVRE D'HENRI ESTIENNE

- 1a 1545 AESOPI phrygis et Fabulae a viris doctissimis in latinam linguam conversae. Apologi ex Chiliadibus Adagiorum Erasmi, Grinito, Johanne Antonio, Campano, Gellio, Mantuano et Horatio. Fabulae item Aviani, Hadriano Barlando et Guhelmo Hermanno interpretibus. Fabulae praeterea Laurentii Abstermii. Lutetiae apud Robertum Stephanum, XVII Cal. Mart. M.D.XLV.  
In-8°.  
Renouard, Robert Estienne, n° 17.
- 1b 1546 « Vie et Fables d'Esope le Phrygien » (by H. Estienne) M.D.XLVI.  
In-4°.  
Cf. British Museum, 637, k 15.
- 2 1549 QUINTI / HORATII / FLACCI / Poemata, / Scoliis et / argumentis / ab Henrico Stephano / illustrata. / Iam recens recognitae, simul ac adnotatiunculis, quae / brevis commentarii vice esse possint, illustratae. / Lutetiae / ex officina Roberti Stephani typographi Regii. M.D.XLIX.  
In-12°. 8ff. 1-135 pp. – 1-134 pp.  
Renouard, Robert Estienne, n° 16.  
Cf. n° 109, 1575 ; 1588, editio secunda ; 1600, n° 202.
- 3a 1551 Rudimenta fidei Christianae, vel rudis et elementaria quaedam institutio : quam catechismum veteres appellarunt. Huic addita est Ecclesiasticarum precum formula : graece et latine.  
In-16°.  
B.M., 843, f. 26.  
Cf. n° 33, 1563 ; n° 50, 1565 ; n° 105, 1575 ; n° 167, 1588.
- 3b 1551 Rudimenta fidei Christianae. Libellus apprime utilis, nunc primum in lucem editus. Apud Robertum Stephanum. M.D.LI.  
In-16°. Préface de Robert Estienne, pp. 1-8 ; catéchisme, pp. 9-114 ; prières, pp. 115-124. Traduit du français de Calvin en grec par Henri Estienne.  
Renouard, Robert Estienne, n° 10.  
Cf. n° 33, 1563 ; n° 50, 1565 ; n° 105, 1575 ; n° 137, 1580 ; n° 167, 1588.

- 4 1554 ANACREONTIS / Teii Odae / ab Henrico Stephano / luce et latinitate nunc primum donatae.  
 Lutetiae / apud Henricum Stephanum / ex privilegio Regis. / M.D.LIIII.  
 In-4°. 4ff, 110 pp., 1f.  
 Renouard (1), p. 115.  
 N° 8, 1556.
- 5 1554 DIONYSII HALICARNAS / SEI responsio ad Cn. Pompei epistolam, in qua / ille de reprehenco ab eo Platonis stylo conque- / rebatur. / Eiusdem ad Ammaeum epistola./ Alia praeterea, quae tertia pagina recensentur.  
 Lutetiae. / Apud Carolum Stephanum, typogra / phum Regis. / M.D.LIIII. /  
 In-8°. 8ff. 78 pp.  
 BNF X 16720 (2)  
 N° 9, 1556 ; n° 169, 1588 ; n° 181, 1592.
- 6 1555 MOSCHI, / BIONIS, / THEOCRITI, elegantissi / morum poetarum Idyllia aliquot / ab Henrico Stephano / latina facta. / Eiusdem carmina non diversi ab illis argumenti.  
 Aldus, Venetiis, M.D.LV.  
 In-4°.  
 BNF Yc 683.  
 N° 53, 1566 ; n° 129, 1579.
- 7 1556 DAVIDIS Psalmi ali / quot, latino carmine expressi / a quatuor (quinque) illustribus poetis ; quos quatuor regiones : Gal / lia, Italia, Germania, Scotia, genuerunt / (S. Macrino, M.A. Flaminio, Eobano et G. Buchanano, ita et Jovita Rapicio), in gratiam studiosorum poetices inter se commissi / ab Henrico Stephano, cuius etiam / nonnulli psalmi graeci, cum aliis graecis itidem / comparati, in calce libri habentur.  
 Ex officina / Henrici Stephani. / An. M.D.LVI.  
 In-4°.  
 Renouard (2), p. 115.  
 Cf. N° 124, 1561 ; n° 27, 1562 ; n° 46, 1565.
- 8 1556 ANACREONTIS et aliorum lyricorum aliquot poetarum odae. In easdem Henrici Stephani observationes. Easdem latine.  
 Parisiis, MDLVI.  
 In-8°.  
 BNF. Yb 1477.  
 Cf. N° 4, 1554.

- 9 1556 DEMETRII PHALEREI de elocutione liber a Stanislao Illovio Polono latinitate donatus, et annotationibus illustratus. Item Dionysii Halicarnassei quaedam opuscula, eodem interprete.  
Basileae, per Ioannem Oporinum, M D LVI.  
In-8°.  
Cf. n° 5, 1554 ; n° 169, 1588 ; n° 181, 1592.
- 10 1557 ATHENAGORAS ATHE / NIENSIS philosophi christiani Apologia pro chris / tianis, ad Imperatorem Antoninum et Commodum. / Eiusdem De Resurrectione mortuorum. / Ex antiquis exemplaribus libellus ille nunc primum / profertur, hic autem castigatior quam antea editur / uterque Graece et Latine cum versione latina subiuncta Conradi Gesneri et Petri Nannii ; ac ipsius Gesneri et Henrici Stephani notis.  
Ex officina Henrici Stephani / An. M.D.LVII.  
Renouard (3), p. 115-116.  
BNF C. 2596.  
In-8°.
- 11 1557 MAXIMI TYRII Phi / losophi Platonici Sermones sive / disputationes XLI Graece nunc primum editae.  
Ex officina Henrici Stephani Parisiensis Typographi/ M.D.LVII  
Eaedem Latinae, ex Cosmi Paccii archiepiscopi Florentini interpretatione, ab Henrico Stephano quam plurimis in locis emendata.  
In-8°.  
Renouard (4) p. 116.  
BNF R 9311.
- 12 1557 ARISTOTELIS ET THEOPHRASTI scripta quaedam graece quae vel nunquam antea, vel mi / nus emendata quam nunc, edita fuerunt.  
Cum notis Henrici Stephani.  
Ex officina Henrici / Stephani. Parisiensis Typographi. An. M.D.LVII.  
In-8°.  
Renouard (5), p. 116.
- 13 1557 CICERONIANUM / lexicon graecolatinum, / id est, lexicon ex variis graecorum scri / ptorum locis a Cicerone interpreta / tis, Collectum / ab Henrico Stephano / Loci graecorum authorum cum Cice / ronis interpretationibus. /  
Ex officina Henrici / Stephani Parisiensis Typographi. M. D. LVII.  
In-8°. 111-200 pp.  
Renouard (6) p. 116.

- 14 1557 In M. T. Ciceronis / quamplurimos locos castigationes / Henrici Stephani ; / partim ex eius ingenio, partim / ex vetustissimo quodam et emen/ datissimo exemplari. / Ex officina Henri / ci Stephani, Pariensis Typographi, M.D.LVII. In-8°, VI-114 pp. Renouard (7).
- 15 1557 AESCHYLI Tragoediae VII, / graece quae tum omnes multo quam antea castigatio / res eduntur, tum vero una, quae mutila et decur / tata prius erat integra nunc profertur. / Scholia in easdem plurimis in locis locupletata et in / pene infinitis emendata / Petri Victorii cura et diligentia / cum Henrici Stephani observationibus. Ex officina Henrici Stephani Pariensis Typographi, M.D.LVII. In-4°. 4 ff. – 1-395 p. Renouard (53) p. 130. Cf. N° 62, 1567.
- 16 1557 EX CTESIA ; AGATHARCHIDE, MEMNONE excerptae historiae. / APPIANI Iberica. Item de gestis Annibalis / Graece. Omnia nunc primum edita. Cum Henrici Stephani castigationibus. Ex officina Henrici Stephani Parisiensis Typographi M.D.LVII. In-8°. Cf. n° 195, 1594.
- 17a 1558 ADAGIORUM Chi / liades quatuor cum sesquicentu / ria Des. Erasmi Roterodami / Henrici Stephani Animadversiones / in Erasmicas quorumdam adagiorum expositiones. Oliva Roberti Stephani, M.D.LVIII. In-folio. Cf. n° 102, 1574 ; n° 130, 1579.
- 17b Grammaire française de Robert Estienne traduite en latin. V. Feugère, *Conformité*, p. XXXIII.
- 18 1558 IMPP. Iustiniani, Iustini, Leonis novellae constitutiones. Iustiniani edicta ex bibliotheca illustris viri Huldrici Fuggeri, ... publicae commoditati dicantur. Iustiniani opus antea editum, sed nunc primum ex vetustis exemplaribus studio et diligentia Henrici Scriveri Scoti restitutum atque emendatum, et viginti tribus constitutionibus quae desiderabantur, auctum. Cui et Edicta eiusdem Imperatoris, non prius edita, tanquam corollarium accesserunt. Iustini autem et Leonis constitutiones (quae et ipsae in antiquis codicibus Novellae cognominantur). Nunquam antea in lucem prolatae. Graece.

- Excudebat Henricus Stephanus Huldrici Fuggeri Typographus.  
M.D.LVIII.  
In-folio.  
Renouard (10), p. 117.  
Cf. n° 143, 1581.
- 19 1559 Gentium et familiarum Romanorum Stemmatum, Richardo Streinnio Barone Schwarzenavio auctore, Ad illustrissimum Principem Carolum Archiducem Austriae. M.D.LIX.  
In-folio.  
Renouard (12), p. 118.
- 20 1559 DIODORI SICULI / Bibliothecae historicae libri quindecim / de quadraginta./ Decem ex his quindecim nunquam prius fuerant editi./ Anno M.D.LIX./ Excudebat Henricus Stephanus / Illustrissimi viri Huldrici Fuggeri Typographus.  
In-folio. 6ff. 1- 847 pp.  
Renouard (11), p. 118.
- 21 1560 PINDARI Olympia, pythia, nemea, isthmia, caeterorum octo lyricorum carmina. Alcae, Sapphus, Stesichori, Ibyci, Anacreontis, Bacchylidis, Simonidis, Alcmanis : nonnulla etiam aliorum.  
M.D.LX.  
Renouard (14), p. 118.  
British Museum, in-16°, Grec et Latin, 165 k. 7.  
Cf. n° 54, 1566 ; n° 161, 1586 ; n° 201, 1598.
- 22 1560 APPIANI Alexandrini Hispanica et Annibalica, latine nunc primum edita, ex Francisci Beraldi, linguae graecae professoris doctissimi interpretatione. Huius editionis margini oppositae numerorum notae paginis Graeci libri respondent Henrici Stephani typis non ita pridem excusi (anno M.D.LVII).  
Excudebat Henricus Stephanus, illustrissimi viri Huldrici Fuggeri typographus. Anno M.D.LX.  
In-8°.  
Renouard (15), p. 118.  
BNF J 12 487 (2).  
Cf. n° 185, 1592.
- 23 1561 CATENA in Novi Testamenti ex theologis Protestantibus excerpta.  
Henricus Stephanus, M.D.LXI.  
In-folio, 2 vol.  
Renouard (17), p. 118.

- 24 1561 CATENA recentiorum theologorum protestantium in Psalmos et Cantica ex diversis Bibliorum locis.  
Henricus Stephanus, M D LXI.  
In-folio.  
Renouard (16), p. 118.  
Cf. n° 27, 1562.
- 25 1561 XENOPHONTIS / Omnia quae extant opera, /Multorum veterum exemplarium ope (quorum bonam partem bi/ bliotheca viri illustris Huldrichi Fuggeri suppeditavit) a mul/ tis mendorum sordibus ita purgita, ut longe maiore cum fructu le/- gi multoque facilius quam antea intelligi possint./ Epistolarum Xenophontis fragmenta quaedam haec editio praeter alias habet. In Xenophontem annotationes Henrici Stephani, quibus partim varias lectiones exa/ minare, partim locis aliquot obscuris lucem afferre, partim mendosos quosdam (in / quibus veterum codicum auxilio destitutus fuit) suae integritati restituere conatur. / Indicem copiosissimum cum Latina interpretatione innumeris in locis emendata habebis./ An. M.D.LXI. / Excudebat Henricus Stephanus illustri viri Huldrichi / FUGGERI typographus.  
In-folio. 8ff. 1-587 pp. 1-44 pp.  
Renouard (17), p. 119.  
Cf. n° 142, 1581 ; n° 198, 1596.
- 26 1562 GENESIS latine, cum Catholica expositione Ecclesiastica ex probatis theologis excerpta, Vatablo, Luther, Calvin, Marlorato, &c...  
Excudebat Henrici Stephani. M.D.LXII  
In-folio.  
Renouard (19) p. 120.  
Cf. n° 31, 1563.
- 27 1562 PSALMI DAVIDIS cum catholica expositione Ecclesiastica, ab Augustino Marlorato collecta. Cantica ex diversis Bibliorum locis, cum simili expositione.  
M.D.LXII.  
In-folio.  
Renouard (20).  
Cf. n° 24, 1561.
- 28 1562 NOVI TESTAMENTI catholica expositio Ecclesiastica, id est ex variis probatis theologis excerpta ab Augustino Marlorato. Sive Bibliotheca expositio num Novi Testamenti, i.e. Expositiones ex probatis omnibus theologis collectae, & in unum corpus singulari artificio conflatae : quae instar Bibliothecae multis expositionibus refertae esse possint.

M.D.LXII.

In-folio.

Renouard, (22), p.120.

Cf. n° 23, 1561 ; n° 45, 1564 ; n° 84, 1570.

- 29 1562 **SEXTI PHILOSOPHI / Pyrrhoniarum hypotyposeon / libri III / quibus in tres philosophiae partes seve / rissime inquiritur. / Libri magno ingenii acumine scripti, variaque doctrina / referti : Graece nunquam, Latine nunc primum editi / Interprete Henrico Stephano. Anno M.D.LXII. Excudebat idem Henricus Stephanus, illustris viri / Huldrichi Fuggeri typographus.**  
 In-8°. 1-188 pp.  
 Renouard (23), p. 120.  
 Cf. n° 72, 1569.
- 30 1562 **THEMISTII Philosophi (Euphradae ab eloquentia cognominati) Orationes XIII, graece. Harum sex posteriores novae, caeterae emendationes prodeunt cum Henrici Stephani notis.**  
 M.D.LXII  
 In-8°. 184 pp.  
 Renouard (24).
- 31 1563 **MOSIS libri V cum Iohannis Calvini commentariis : Genesis seorsum ; reliqui quatuor in formam harmoniae digesti**  
 M.D.LXLII.  
 In-folio.  
 Renouard (25), p. 121.  
 Cf. n° 26, 1562.
- 32 1563 **THEODORI BEZAE Responsio ad defensiones et reprehensiones Sebastiani Caſtellionis, quibus suam Novi Testamenti interpretationem defendere adversus Bezam et eius versionem vicissim reprehendere conatus est. In hoc libello multi Novi Testamenti loci accuratissime excutiuntur, quorum indicem adiecimus.**  
 M.D.LXIII.  
 In-folio.  
 Renouard (26), p. 121.  
 Cf. n° 47, 1565.
- 33 1563 **RUDIMENTA fidei christianaæ. Libellus apprime utilis, nunc primum in lucem editus.**  
 M.D.LXIII.  
 In-16°.  
 Cf. n° 3, 1551.

- 34 1563 De Abusu linguae graecae, in quibusdam vocibus quas latina usurpat, Admonitio Henrici Stephani. Eiusdem Tetrasticon.  
 Excudebat Henricus Stephanus,  
 M.D.LXIII.  
 In-8°, IV-107 pp.  
 Renouard (28), p. 121.  
 BNF Res. 2686. BM Lyon 344022.  
 Cf. n° 94, 1573.
- 35 1564 ESAIE Prophetia cum catholica expositione ecclesiastica, ab Aug. Marlorato collecta. Adjectus est Index locuples et artificiose digestus, huic expositione communis cum eiusdem generis expositionibus in Genesim, et in Psalmos antehac ab eodem Marlorato editis.  
 M.D.LXIII.  
 In-folio.  
 Renouard (29) p. 121.  
 Cf. n° 27, 1562.
- 36 1564 Dictionarium medicum, vel Expositiones vocum medicinalium ad verbum excerptae ex Hippocrate, Aretaeo, Galeno, Oribasio, Rufo Ephesio, Aetio, Alex. Tralliano, Paulo Aegineta, Actuario, Cor. Celso, cum latina interpretatione. Lexica duo in Hippocratem huic dictionario praefixa sunt, unum Erotiani nunquam antea editum, alterum Galeni multo emendatius quam antea excusum : notae Henrici Stephani in utrumque, C. Gesneri in Erotian.  
 M.D.LXIV.  
 In-8°.  
 Renouard (31), p. 121.  
 BNF 8° T<sup>27</sup> 2.  
 Cf. n° 60, 1567.
- 37 1564 Rudimenta Grammaticae de partium orationis declinatu, ab authore Maturino Cordiero recognita et aucta.  
 M.D.LXIV.  
 In-8°.  
 Renouard (32), p. 123.
- 38 1564 Colloquiorum Scholasticorum libri quatuor ad pueros in sermone latino paulatim exercendos, authore Maturino Cordiero. Colloquiorum seu dialogorum graecorum specimen, authore Henrico Stephano.  
 Apud Henricum Stephanum, M.D.LXIV.  
 In-8°.  
 BNF X 8842 (3)  
 Renouard (33).

- 39 1564 Fragmenta poeta / rum veterum. latinorum, quo / rum opera non extant. / Ennii, Accii, Lucilii, Laberii, / Pacuvii, Afranii, Naevii, Caecilii, aliorumque multorum undique a Roberto Stephano summa diligentia olim congesta : / nunc autem ab Henrico Stephano eius filio digesta, et / priscarum quae in illis sunt vocum expositione illustrata: / additis etiam alicubi versibus Graecis quos interpretantur. / Haec in gratiam studiosorum carminis : propediem / autem et amatoribus orationis solutae in simili / labore (Deo favente) gratificabimur /.  
 Excudebat Henricus Stephanus illustris / viri Huldrici Fuggeri typographus. Anno M.D.LXIV.  
 In-8°. 1-433 pp.  
 P. 273-282, Publius Syrus. P. 305-366, Ex M. Ter. Varrone. P. 392 Ex Petronio Arbitrio.  
 Renouard (34), p. 123.
- 40 1564 THUCYDIDIS Olori filii / de Bello peloponnesiaco / libri octo / (una cum Scholiis graecis suas in sedes magna ex parte repositis, et integratati suae restitutis plerisque in locis)/ Idem latine ex interpretatione / Laurenti Vallae / ab Henrico Stephano recognita /. Cic. De Orat. Lib. II. Idem in Orat...  
 Anno M.D.LXIII./ Excudebat Henricus Stephanus, illustris viri / Huldrici Fuggeri typographus.  
 In-folio.  
 Renouard (35), p. 123.  
 Cf. n° 171, 1588 ; n° 190, 1594.
- 41 1564 ROBERTO STEPHANO, viro de literaria rep. b. m., ob editos complures hebre. gr. latinosq. libros omnibus artis typographicae numeris absolutissimos, quam ita calluit ut munia ejus omnia unus obire potuerit cui corpus par oneri tanto fuit, inediae, vigiliae, algoris patientissimum : par etiam animus in exiguo corpore ingens, adeo ut operum suorum magnificentia cum Francisci Gall. regis hoc nomine primi plane regali in eam artem liberalitate certaverit : patri suo chariss. Henr. Steph. haec tumuli ornamenta lacrymis piissimis perfusa posuit: vixit ann. LIX, men. XI.  
 M.D.LXIV.  
 In-folio plano relié in-4°.  
 Renouard (36) p. 123.
- 42 1565 MEMORIAE MARGARIDIS PILONIAE, parisinae, quae vixit ann. XXI, men. IIII, insigne virtutum supra aetatem et sexum exemplum, Henricus Stephanus, coniugi mellitiss. b. m., cum qua unanimiter et sine ulla bile vixit ann. VII, epicedeia haec (heu triste officium)

vix tandem, voce cum singultibus luctante et suspiriis adhuc sorbillantibus, fudit.

Cal. Ian. M.D.LXIII. (1565).

In-folio plano relié in-4°.

Renouard (37), p. 124.

- 43 1564 PLUTARCHI CHAE- / ronensis Paralle- / la, seu vitae parallelae. / Id est, vitae illustrium / virorum, quos binos quasi pa- / ria composuit. Seu, vitae comparatae. Interprete / HERMANNO CRUSERIO, I.C. atque illustrissimi ducis Cli / rensis consiliario. TOMUS I. Indici completissimo adiectae sunt Guiliel / mi Xilandri annotationes, & quaedam / ipsius Cruserii. Quibus accedunt quae Henr. Stephanus in Graecum con- / textum annotavit : simul de quorundam loco - / rum interpretationibus agens, & alicubi diver- / sas inter se conferens.  
In-120. 1-506 pp.  
British Museum 609.d.4.  
Cf. n° 91, 1572.
- 44 1564 PSALMI DAVIDIS cum catholica expositione Ecclesiastica, ab Augustino Marlorato collecta. Cantica ex diversis Bibliorum locis, cum simili expositione.  
M.D.LXIV.  
In-folio.  
Renouard (30), p. 121.  
Cf. n° 27, 1562.
- 45 1564 Novi Testamenti Catholica expositio Ecclesiastica, id est ex variis probatis theologis excerpta ab Augustino Marlorate. Sive Bibliotheca expositionum Novi Testamenti, i.e., Expositiones ex probatis omnibus Theologis collectae, & in unum corpus singulari artificio conflatae : quae instar Bibliothecae multis expositionibus refertae esse possint.  
M.D.LXIV.  
In-Folio.  
Renouard (30) p. 121.  
Cf. n° 28, 1562.
- 46 1565 La BIBLE qui est toute la Saincte Escriture : contenant le vieil et le nouveau Testament, autrement la vieille et la nouvelle Alliance (avec les notes marginales). On a nouvellement adjousté en ceste édition entre autres choses, des figures esquelles sont cotez les passages correspondans des quatre derniers de Moyse.  
(L'Olivier de Henry Estienne) M.D.LXV.  
In-folio.  
Renouard (38) p. 124.

- 47 1565 **JESU CHRISTI D.N. Novum Testamentum, sive Novum Foedus.**  
**Genevae, M.D.LXV. In-folio.**  
**B.N.F. 257.**  
**(Voir le suivant.)**
- 48 1565 **Novum Testamentum, latine Theodoro Beza interprete.**  
**Genevae, M.D.LXV.**  
**In-8°.**  
**Renouard (40) p. 125.**  
**Cf. n° 32, 1563 ; n° 58, 1567 ; n° 139, 1580 ; n° 149, 1582 ;**  
**n° 172, 1589 ; n° 191, 1594.**
- 49 1565 **Traicté de la Conformité du language François avec le Grec, divisé en trois livres, dont les deux premiers traictent des manières de parler conformes : le troisième contient plusieurs mots François, les uns pris du Grec entierement, les autres en partie ; c'est à dire en ayans retenu quelques lettres par lesquelles on peut remarquer leur étymologie. Avec une Preface remontrant quelque partie du desordre & abus qui se commet aujourd'hui en l'usage de la langue Françoise. En ce traicté, sont descouverts quelques secrets tant de la langue Grecque que de la Françoise : duquel l'auteur et imprimeur est Henri Estienne, fils de feu Robert Estienne.**  
**Olivier, sl., sd. (Genève, 1565)**  
**In-8°.**  
**Renouard (41) p.125.**  
**BNF Res. X 1904, 1908, 1909.**  
**Cf. n° 73, 1569.**
- 50 1565 **Rudimenta fidei christianaæ, vel rudis et elementaria quaedam institutio : quam catechismum veteres appellarunt. Huic addita est Ecclesiasticarum precum formula: graece et latine.**  
**M.D.LXV.**  
**In-16°.**  
**Renouard (41) p. 125.**  
**Cf. n° 3, 1551 ; n° 33, 1563 ; n° 105, 1575 ; n° 137, 1580 ; n° 167, 1558.**
- 51 1566 **La CONFIRMATION de la discipline ecclésiastique observée en Eglises reformées du Royaume de France. Avec la réponse aux objections proposées à l'encontre.**  
**Chez Henri Estienne, M.D.LXVI.**  
**In-8°.**  
**Renouard (43), p. 125.**

- 52 1566 FLORILEGIUM diversorum epigrammatum Ve / terum in septem libros divisum / magno epigrammatum numero & duobus Indicibus auctum : / (graece). Henr. Steph. de hac sua editione Distichon : / « Pristinus a mendis fuerat lepor ante fugatus,  
Nunc profugae menda, nunc lepor, ille reddit ».  
Anno M.D.LXVI / Excudebat Henricus Stephanus illustris viri Hul- / drichi Fuggeri Typographus.  
In-40. 2ff. 1-539 pp. Index 7 ff. Notae 10ff.  
Renouard (44), p. 126.
- 53 1566 Poetae graeci principes heroici carminis et alii nonnulli : / Homerus, Hesiodus, Orpheus, Callim., Aratus, Nicand / Theocrit., Moschus, Bion, Dionysius, Coluthus, Tryphiodorus / Musaeus, Theognis, Phocylides. Pythagorae aurea carmina / Fragmenta aliorum. Henrici Stephani tetrastichon de hac sua editione :  
« Quae facie invitat plures invitat ocellos  
Quum cultu corpus compta decente nitet.  
Nativo prius hi nos illexere decore,  
Illicebras cultus dat novus iste novas. »  
M.D.LXVI.  
In-folio. (Fragments d'Hérodote, Plutarque, Dion Chrysostome, Porphyre, Epigrammes.)  
Renouard (45) p. 126.  
Cf. n° 99, 1573.
- 54 1566 PINDARI Olympia, pythia, nemea, / isthmia, / caeterorum o / cto lyricorum carmina. Alcae, Sapphus, Stesichori, Ibyci, Anacreontis, Bacchylidis, Simonidis, Alemanis : / nonnulla etiam aliorum. / Editio II graecolatina H. Steph. / recognitione quorundam inter / pretationis locorum et accessione / lyricorum carminum locupletata. /  
Anno M.D.LXVI. / Excudebat Henr. Stephanus, illustri viri / Huldrichi Fuggeri typographus.  
In-8°.  
Renouard (46) p. 126.  
BNF Yb 1625, 1626.  
Cf. n° 21, 1560 ; n° 161, 1586 ; n° 201, 1598.
- 55 1566 L'Introduction / au « Traité de la conformité des / merveilles anciennes avec les modernes » / ou / Traité préparatif à l'« Apologie pour Hérodote ». / L'argument est pris de l'« Apologie pour Hérodote » / composée en latin par Henri Estienne, & est ici continuée par luy-mesme.  
« Tant d'actes merveilleux en cest œuvre lirez  
Que de nul autre après esmerveillé serez.

Et pourrez vous sçavans du plaisir icy prendre  
Vous non sçavans pourrez en riant y apprendre ».

L'An M.D.LXVI, au mois de Novembre.

In-8°.

Renouard (47) p. 127.

BM Lyon 303991.

Cf. n° 64, 1567 ; n° 71, 1568 ; n° 90, 1572 ; n° 131, 1579 ; n° 136, 1580 ; n° 150, 1582 ; n° 180, 1592.

- 56 1566 HERODOTI Halicarnassaei Historiae lib. IX, de Vita Homeri libellus / illi ex interpretatione Laur. Vallae, hic ex interpret / Conradi Heresbachii, utraque ab Henrico Stephano recognita / Ex Ctesia excerptae historiae / Icones quarundam memorabilium structurarum / Apologia Henr. Stephani pro Herodoto / Eiusdem Henrici Stephani de hac sua editione Distichon:  
 « Herodoti Latium possederat hactenus umbram  
 Nunc Latium corpus possidet Herodoti ».
- M.D.LXVI.  
 In-folio.  
 Renouard (48) p. 128.  
 BNF. J 629 Fol.  
 Cf. n° 83, 1570 ; n° 182, 1592.
- 57 1566 PSALMORUM Davidis Paraphrasis poetica, nunc primum edita, authore Georgio BUCHANANO, Scoto, poetarum nostri saeculi facile principe. Eiusdem Davidis Psalmi aliquot (VI) a Th. B(eza) V(ezelio) versi : Psalmi aliquot (XX) in versus item Graecos nuper a diversis translati.  
 Apud Henricum Stephanum et eius fratrem Robertum Stephanum typographum Regium. Ex privilegio Regis.  
 s.d. (1566).  
 In-8°.  
 Renouard : Robert II Estienne, n° 2, p. 167.  
 Cf. n° 77, 1569.
- 58 1567 JESU CHRISTI D.N. Novum Testamentum, sive Novum foedus.  
 M.D.LXVII.  
 In-folio.  
 Renouard (49) p. 128.  
 Cf. n° 48, 1565.
- 59 1567 HEBRAICAE linguae Rudimenta ; accurata methodo et brevitate conscripta. Eorundem Rudimentorum Praxis, quae vivae vocis loco esse possit. Omnia recognita et aucta ab ipso autore Antonio

Rodolpho Cavallerio, eius linguae professore. De Hebraica syntaxi  
Canones generales nunc primum editi.

Excudebat Henricus Stephanus. M.D.LXVII.

In-4°.

Renouard (50), p. 128.

- 60 1567 Medicae artis principes, / post Hippocratem et Galenum, / Graeci latinitate donati : Aretaeus, Ruffus Ephesius, Oribasius, Paulus Aegineta, Aetius, Alex.Trallianus, Actuarius, Nic. Myrepus. Latini : Corn.Celsus, Scrib. Largus, Marcell. Empiricus. Alii que praeterea, quorum unius nomen ignoratur. / Index non solum copiosus, sed etiam ordine / artificiose omnia digeste, habens. / Hippocrati aliquot loci cum Corn. Celsi interpretatione.  
Henrici Stephani de hac sua editione tetrastichon :  
 « Quaerere quos aegri per compita multa solebant  
Hospita nunc per me est omnibus una domus.  
Prima salutiferae medicorum gratia dextrae :  
Sistenti medicos nonne secunda mihi ? »  
Anno M.D.LXVII. Excudebat Henricus Stephanus illustris viri /  
Huldrichi Fuggeri Typographus.  
3 vol. in-folio. 4 ff. 1-768 col. 1-696 col. 1-866 col.  
Renouard (51) p. 129.  
Cf. n° 36, 1564.
- 61 1567 POLEMONIS Himerii / et aliorum quorundam declamationes. / Nunc primum editae. (Graece.) Hic ille esse fertur Polemon inter Sophistas olim / celeberrimus, & dicto illo valde notabilitatus, / Romam esse orbis epitomen./  
Excudebat Henricus Stephanus. M.D.LXVII,  
In-40. 2ff. 1-92 pp.  
British Museum, 682.e.3.
- 62 1567 Tragoediae selectae / Aeschyli, Sopho./ clis, Euripidis. / Cum duplice interpretatione la / tina, una ad verbum, altera carmine. / Ennianae interpretationes / locorum aliquot Euripidis. /  
Excudebat Henricus Stephanus illustris, vi- / ri Huldrichi Fuggeri Typographus, M.D.LXVII.  
2 parties en un vol. in-12°. 2 ff. 1-397 pp. – 1-955 p.  
Renouard (53), p. 130.  
Cf. n° 15, 1557 ; n° 67, 1568.
- 63 1567 IANI PARRHASII LIBER / De rebus per epistolam quaesitis ; / Henrici Stephani tetrastichon / de hoc Iani Parrhasii aliisque quibus Poe- / tas illustravit libris ; /

« Si migrare animas aliena in corpora nostras  
 Veridico Samius protulit ore senex,  
 Migrasse in Ianum Latiorum pectora vatum  
 Aut vatem Cedipodis more fuisse reor ».

Adiuncta est / Francisci Campani / quaestio Virgiliana. /  
 Anno M.D.LXVII. Excudebat Henricus Stephanus illustris viri  
 Huldrichi Fuggeri Typographus. /  
 In-8°. 4 ff. 1-272 pp. Index 4 ff.  
 Renouard (54), p. 130.  
 Cf. n° 95, 1573.

- 64 1567 L'Introduction au « Traité de la conformité des merveilles anciennes avec les modernes ».  
 1567.  
 Cf. n° 55, 1566.
- 65 1568 Psalmi Davidis aliquot metro anacreontico et sapphico, auctore Henrico Stephano, cuius etiam ex officina prodeunt. Eiusdem Henrici Stephani Odarion de Psalmnis aliquot Davidicis a se ἀνακρεοντειομελοποιηθεῖσι :  
 « Anacreontis olim  
 Modos dedi iocosos :  
 Anacreonticam nunc  
 Sed nil Anacreontis,  
 Dabo lyram sonantem.  
 Sic aemulabor hastam  
 quae vulnus inferebat,  
 Addebat et medelam.  
 Quos sanciavit olim  
 Nervis chelys profanis  
 Sanabit illa nervis  
 Aptata christianis. »  
 S.l. 1568.  
 In-12°.  
 Renouard (55) p. 131 . Cioranescu, n° 9661.  
 Cf. n° 7, 1556.
- 66 1568 SYNESII CYRENAEI, episcopi Ptolemaïdis, Hymni, vario lyricorum versuum genere. Gregorii Nazianzani Odae aliquot : Graece. Utriusque in lucem nunc primum prodeuntibus latinam interpretationem adiunxit Fr. Portus Cretensis, et Epistolam ad Philologos Graecam praemisit.  
 Excudebat Henricus Stephanus. M.D.LXVIII.  
 In-32°.  
 Renouard (56) p. 131.

- 67 1568 SOPHOCLIS / TRAGOEDIAE, SEPTEM. / Una cum omnibus Graecis Scholiis, & / cum latinis Ioaach. Camerarii. / Annotationes Henrici Stephani in Sophoclem, / & Euripidem, seorsum excusae, simul prodeunt.  
 Anno M.D.LXVIII.  
 Eiusdem Henrici Stephani Di- / stichon de suis editionibus Aeschyli et Sophoclis :  
 « Aeschylon edideram, Sophocles invidit : at idem  
 Cur ab eo posthac invideatur habet ».  
 In-folio, 4 ff., 1-461 pp. – 1-142 pp.  
 Renouard (57), p. 131.  
 Cf. n° 62, 1567.
- 68 1568 Henrici Stephani / annotationes in Sophoclem / et Euripidem, / quibus variae lectiones examinantur et pro / mendosis emendatae substituuntur. / Eiusdem Tractatus de orthographia / quorundam vocabulorum Sophocli cum / caeteris tragicis communium. / Eiusdem Dissertatione de Sophoclea imitatione Homeri. /  
 Anno M. D. LXVIII.  
 Eiusdem Henrici Stephani / distichon de his suis annotationibus : /  
 « Spuria germanis primum est dignoscere verba,  
 Germana est tibi mens elicienda dehinc ».  
 Excudebat Henricus Stephanus.  
 In-8°, 8 ff. 1-207 pp.  
 Renouard (58), p. 131.
- 69 1568 Apophthegma / ta graeca regum / et ducum, philosophorum / item, aliorumque quorum / dam ex Plutarcho et Dioge / ne Laertio. Cum Raphaelis Regii latina interpretatione. Loci aliquot in Graeco contextu emen / dati fuerunt : aliorum autem quorundam / emendationem cum nostris editionibus Plu / tarchi & Laertii atque Stobaei accipies. /  
 Anno M. D. LXVIII /  
 Excudebat Henricus Stephanus, illu / stris viri Huldrichi Fuggeri typo / graphus.  
 In-12°. 16 ff. 1-703 pp.  
 Renouard (58) p. 131.  
 Cf. n° 43, 1564 ; n° 88, 1570 ; n° 91, 1572 ; n° 187, 1593.
- 70 1568 VARII historiae / romanae scriptores, / partim graeci, partim la / tini in unum velut corpus redacti, / de rebus gestis ab Urbe Condita, usque ad / imperii Constantinopolin / translati tempora ; / Nomina eorum quos ha / bes hic authorum, proxime sequentes / paginae te docebunt. /  
 Anno M.D.LXVIII.

Excudebat Henricus Stephanus.  
 4 vol. in-8°. 8 ff. 1-491 pp. 3 ff. 1-614 pp.  
 Renouard (59), p. 131.

- 71 1568 L'Introduction au « Traité de la conformité des merveilles anciennes avec les modernes »...  
 1568.  
 Cf. n° 55, 1566.
- 72 1569 **SEXTI EMPIRICI VIRI / longe doctissimi adver / sus Mathematicos,**  
**/ Hoc est adversus eos qui profitentur disciplinas, / opus**  
**eruditissimum, complectens universam Pyrrhoniorum**  
**acutissimorum Phi- / losophorum disputandi de quibuslibet**  
**disciplinis & artibus rationem / Graece nunquam, Latine nunc**  
**primum editum.**  
**GENTIANO HERVETO AURELIO INTERPRETE.**  
**Eiusdem Sexti Pyrrhoniarum / HYPOTYPOSEON Libri Tres / quibus**  
**in tres philosophiae partes severissime inquiritur. Libri magno**  
**ingenii acumine scripti, variaque doctrina referti : Graece nunquam**  
**/ Latine nunc primum editi, interprete Henrico STEPHANO. Accessit**  
**& Pyrrhonis vita, ex Diogene Laerto : ex vulgata interpre / tatione,**  
**sed multis in locis castigata. Item, Claudi Galeni Pergameni contra**  
**Academicos & Pyrrhonios / D. Erasmo Roterodamo interprete.**  
**Parisiis, / apud Martinum Juvenem, via S. Ioannis Latera / nensis,**  
**ad insigne serpentis.**  
**M. D. LXIX. / Cum Privilegio Regis.**  
**In-folio, 4 ff. 1-584 pp. Index 15 ff.**  
**Cf. n° 29, 1562.**
- 73 1569 Traicté de la conformité du langage françois avec le grec... duquel  
 l'auteur est Henri Estienne.  
 Paris, Henri Estienne, 1569.  
 In-8°, pièces liminaires et 171 pp.  
 Renouard (41), p. 125.  
 Cf. n° 49, 1565
- 74 1569 TESTAMENTUM novum, graece et latine, et interpretatio syriaca  
 Novi Testamenti, Hebraeis typis descripta, plerisque etiam locis  
 emendata. Eadem, latino sermone redditum authore Immanuele  
 Tremellio, Theologiae doctore & professore in Schola  
 Heidelbergensi cuius etiam Grammatica Chaldaica & Syra calci  
 operis adiecta est.  
 Coloniae Allobrogum, excudebat Henrici Stephanus, M.D.LXIX.  
 2 vol. in-folio.  
 Renouard (60), p. 132.

- 75 1569 Grammatica Chaldaea et Syra, Immanuelis Tremellii, Theologiae doctoris et professoris in Schola Heidelbergensi.  
Excudebat Henricus Stephanus, M.D.LXIX.  
In-4°.  
Renouard (61), p. 132.
- 76 1569 Comicorum / Graecorum sen / tentiae, id est Γνῶμαι / latinis versibus ab Henrico / Stephano redditae, & an / notationibus illustratae. / Eiusdem Henrici / Stephani tetrastichon de / his sententiis. /  
 « Quem permixta jocis offendunt seria multis,  
 Quem minus idcirco comica Musa juvat.  
 Paucis mixte, jocis hinc seria plurima carpat :  
 Namque cothurnata hic plurima soccus habet. »  
 Anno M.D.LXIX. / Excudebat Henricus Stephanus. /  
 In-24°. 16 ff. 1-464 pp.  
 Renouard (62), p. 132.  
 Cf. n° 133, 1579.
- 77 1569 THEODORI / BEZAE VEZELII / Poematum. / Editio Secunda, ab eo recognita. / Item, / Ex Georgio Bu / chanano aliasque variis insi / gnibus poetis excerpta car / mina, praesertimq ; epigram / mata./ Anno M.D.LXIX / Excudebat Henr. Steph. Ex cuius etiam epigrammatis graecis & / Latinis aliquot caeteris adiecta sunt.  
 In-8°. Bèze : 1-31 pp. ; 1-1 74 pp. Alii: 1-248 pp. ; H.S. : 4 ff.  
 Renouard (63), p. 132.  
 Cf. n° 57, 1566 ; n° 116, 1576 ; n° 157, 1585 ; n° 199, 1597.
- 78 1569 Artis Typographicae / Querimonia, / De illiteratis quibusdam typographis, propter / quos in contemptum venit. / Autore Henrico Stephano. / Epitaphia Graeca & Latina doctorum / quorundam typographorum, / Ab eodem scripta.  
 Anno M.D.LXIX, Excudebat Henricus Stephanus.  
 In-4°, 18 ff.  
 Renouard (64), p. 133. Cf. aussi pp. 521-528.
- 79 1569 Henrici Stephani / epistola, qua ad multas multorum ami / corum respondet, de sua typographiae statu, nominatimque de suo « The / sauro linguae graecae ». / In posteriore autem eius parte, quam / misera sit hoc tempore veterum scripto / rum conditio, in quorundam typogra / phorum prela incidentium, exponit. / Index librorum / qui ex officina, eiusdem Henrici Ste / phani hactenus prodierunt.  
 Anno M.D.LXIX. Excudebat Henricus Stephanus.  
 In-8°, 1-63 pp. – 1- 32 pp.  
 Renouard (65), p. 133.

- 80 1569 Remonstrance du Prince de Condé au Roy Charles IX du 23 aoust 1568. Avec la protestation et le récit du meurtre perpétré en sa personne le 13 mars 1569.  
In-8°.  
Renouard (66), p. 133.
- 81 1569 *Litterae Ludovici Borbonii, Principis Condæi, ad Carolum IX, Testificatio causarum quae eum arma sumere coegerunt. Brevis narratio caedis eiusdem Principis & scripta in eundem Epitaphia.*  
In-8°.  
Renouard (67), p. 133.
- 82 1569 *Gallicæ grammaticæ libellus, latine conscriptus.*  
Parisiis, 1569.  
In-8°.  
BNF. R. X. 1922.
- 83 1570 *Herodotis historia, sive historiarum libri IX, qui inscribuntur Musae, ex vetustis exemplaribus recogniti, & libellus de vita Homeri. Ctesiae quaedam : Graece. Ex recensione Henrici Stephanii.*  
M.D.LXX.  
In-folio.  
Renouard (72), p. 133.  
Cf. n° 56, 1566 ; n° 182, 1592.
- 84 1570 *Novi Testamenti Catholica expositio Ecclesiastica, id est ex variis probatis theologis excerpta ab Augustino Marlorato. Sive Bibliotheca expositionum Novi Testamenti, i.e., Expositiones ex probatis omnibus Theologis collectae, & in unum corpus singulari artificio conflatae : quae instar Bibliothecæ multis expositionibus refertae esse possint.*  
M.D.LXX.  
In-folio.  
Renouard (68), p. 133.  
Cf. n° 28, 1562.
- 85 1570 *ATHANASII dialogi V / de sancta Trinitate. / Basilii libri IIII / adversus impium Eunomium. / Anastasii et Cyril / li compendiaria orthodoxae fidei / explicatio, / ex interpretatione Theodori Bezae. / Foebadi, sive Foeba / dii, liber contra Arianos/(latine). Quae Athanasii & Cyrilli sunt, & / quae Foedabii, nunc primum eduntur. /*  
Anno M.D.LXX./ Excudebat Henricus Stephanus.  
In-8°. 8 ff. 1-431 pp. – 1-28 pp.  
Renouard (69), p. 133.

- 86 1570 CONCIONES sive / Orationes ex grae / cis latinisque historicis excerptae. / Quae ex Graecis excerptae sunt, interpretationem Latini / nam adiunctam habent nonnullae novam, aliae iam antea / vulgatam, sed nunc demum plerisque in locis recognitam. / Argumenta singulis praefixa sunt, lectori / adiumento magno futura. / Additus est Index arti / ficiosissimus & utilissimus, quo in rhetorica causarum ge / nera, velut in communes locos, singulae conciones rediguntur.  
 Anno M.D.LXX. / Excudebat Henricus Stephanus.  
 In-folio. 4 ff. 1-194 pp. – 1 f. 1-273 pp. 6 ff.  
 Renouard (70), p. 133-134.
- 87 1570 EPIGRAMMATA / graeca, selecta ex Anthologia. / Interpretata ad verbum & carmine ab Henrico Stephano : quaedam et ab aliis. Loci aliquot ab eodem annota / tionibus illustrati. / Eiusdem interpretationes centum, & / sex unius distichi, aliorum item quorundam epigrammatum variae. /  
 Anno M.D.LXX. / Excudebat Henricus Stephanus.  
 In-8°. 4 ff. 1-311 pp.  
 Renouard (71), p. 134.  
 Cf. n° 200, 1597.
- 88 1570 DIOGENIS LAERTII De / vitis, dogmatis et apophthegmatis eo / rum qui in philosophia clarue / runt, libri X. / Ex multis vetustis codicibus plurimos locos in / integrati suae restituentes, & eos quibus aliqua / deerant, explentes. Cum annotationibus / Henrici Stephani. / PYTHAG. PHILOSO / phorum fragmenta / cum latina interpretatione / Henrici Stephani.  
 Anno M.D.LXX. / Excudebat Henricus Stephanus.  
 In-8°. 1-40 pp. 1-494 pp. 1-432, pp.  
 Renouard (73).  
 Cf. n° 69, 1568 ; n° 187, 1593 ; n° 192, 1594.
- 89 1572 Julii Caesaris Scaligeri Poemata, Epigrammata tum Graeca, tum latina.  
 Henricus Stephanus, 1572.  
 In-8°.  
 Renouard (74), p. 134.  
 Cf. n° 104bis, 1574.
- 90 1572 L'Introduction au « Traité de la conformité des merveilles anciennes avec les modernes », ou Traité préparatif à l'« Apologie pour Hérodote ».  
 1572.

Cf. n° 55, 1566 ; n° 64, 1567 ; n° 71, 1568 ; n° 131, 1579 ; n° 136, 1580 ; n° 150, 1582 ; n° 180, 1592.

- 91 1572 PLUTARCHI CHAE / ronensis quae extant opera, / cum Latina interpretatione. / Ex vetustis codicibus plurima nunc primum e /mendata sunt, ut ex HENR. STEPHANI / annotationibus intelliges : quibus et suam quo / rundam libellorum interpretationem adiunxit. / AEMILII PROBI DE VITA / excellentium imperatorum liber. / Anno M.D.LXXII, / excudebat Henr. Stephanus. Cum privilegio Caes. Maiesta / tis, et Christianiss. Galliarum Regis. In-8°, 8 ff. 1-778 pp.
- 92 1572 THESAURUS / GRAECAE LINGUAЕ / Ab HENRICO STEPHANO CONSTRUCTUS. / In quo praeter alia plurima / quae primus praestitit, (paternae in Thesauro Latino dili-/gentiae aemulus) vocabula in certas classes distribuit, mul-/tiplici derivatorum serie ad primigenia, tanquam ad radi-/ces unde pullulant, revocata./  
 THESAURUS LECTORI,  
 « Nunc alii intrepide vestigia nostra sequantur :  
 Me duce plana via est quae salebrosa fuit ».  
 Anno M.D.LXXII, Excudebat Henricus Stephanus./ Cum Privilegio Caes. Maiesta/tis, et Christianiss. Gal/liarum Regis.  
 6 vol. in-folio.  
 Renouard (76).  
 Cf. n° 138, 1580.
- 93 1573 Glossaria duo e situ vetustatis eruta, ad utriusque linguae cognitionem & locupletationem perutilia. Item de Atticae linguae seu dialecti idiomatis, Comment. Henr. Steph. &c... (Appendix ad ea quae Joannes Grammaticus & Corinthus de Attica dialecto scripserunt.)  
 (Genevae) M.D.LXXIII.  
 In-folio.  
 Renouard (77), p. 135.  
 B.M. 12924 k. G.
- 94 1573 De Abusu linguae graecae, in quibusdam vocibus quas latina usurpat, admonitio Henrici Stephani.  
 Genevae, M.D.LXXIII.  
 In-8°.  
 Renouard (79), p. 140.  
 Cf. n° 34, 1563.

- 95 1573 IANI PARRHASII *Liber de rebus per epistolam quae sitis.*  
 1573  
 Renouard (85), p. 141.  
 Cf. n° 63, 1567.
- 96 1573 JURIS ORIENTALIS *Libri III*, ab Enimundo Bonefidio J.C. digesti, ac notis illustrati, & nunc primum in lucem editi, graece cum latina interpretatione.  
 Excudebat Henricus Stephanus, M.D.LXXXIII.  
 Cum privilegio Caes. Majestatis.  
 In-8°.  
 Renouard (78), p. 140.
- 97a 1573 M. TERENTII / VARRONIS / *Opera quae supersunt.* / In lib. de ling. lat. / *Conjectanea Josephi Scaligeri, reco / gnita & appendice aucta.* / In libros de re rus. / Notae eiusdem Jos. Scal. non antea editae. / His adiuncta fuerunt Adr. Turn. / comment. in lib. De lingua Latina, cum / emendationibus Ant. Augus / tini ; item P. Victorii / castigationes in lib. De re rustica. /  
 Anno M.D.LXXXIII. Excudebat Henricus Stephanus.  
 In-8°. 2 ff. 1-160 pp. Indices 39 ff. 1-276 pp. Indices, 12 ff. 1-176 pp. Indices 6 ff. 1-98 pp.  
 Renouard (80), p. 140.  
 Cf. n° 144, 1581 ; n° 178, 1591.
- 97b IOSEPHI SCALIGERI / *Iulii Caesaris F. / conjectanea in M. Terentium Varronem / De Lingua Latina. / Appendix ad eadem, nunc primum/ ab eo edita . / Eiusdem Iosephi / Scaligeri Notae ad Varronem li-/ bros De re rustica.*  
 1573.  
 In-8. BNF X 19831.
- 98 1573 *Poesis philo / sophica, / vel saltem / reliquiae poesis philosophicae / Empedoclis, Parmenidis / Xenophanis, Cleanthis, / Timonis, Epicharmi. / Adiuncta sunt / Orphei illius carmina qui a suis ap / pellatus fuit ὁ Θεόλογος. / item Heracliti et Demo / criti loci quidam, et eorum epistolae. /*  
 Anno MDLXXXIII, / excudebat Henr. Stephanus / cum privilegio Caes. / Maiestatis.  
 In-8°. 1-222 pp.  
 Renouard (81) p. 140.
- 99 1573 *Homeri et Hesio / di certamen / Nunc primum luce donatum / Matronis et aliorum / parodiae / Ex Homeris versibus parva*

immutatio / ne lepide detortis consutae. / Homericorum Heroum / epitaphia, / Cum dupli interpretatione Latina /.  
 Anno M.D.LXXIII. / Excudebat Henricus Stephanus / Cum privilegio Caes. / Maiestatis./  
 In-8°. 4 ff. 1-181 pp.  
 Renouard (82), p. 140.

- 100 1573 Virtutum / encomia, / sive gnomae de vir / tutibus : ex poetis et philosophis / utriusque linguae. / Graecis versibus adiecta interpretatione / Henrici Stephani. / Inter latina autem carmina quaedam sunt ele / gantissima, a pauciss. adhuc lecta.  
 Anno M.D.LXXIII. / Excudebat Henricus Stephanus / Cum Privilegio Caes. / Maiestatis.  
 In-16°0. 16 ff. 1-255 pp.  
 Renouard (83) p. 140.
- 101 1573 FRANCISCI HOTTONANI Quaestionum illustrium liber.  
 1573.  
 In-8°.  
 Renouard (84), p. 140.  
 Cf. n° 114, 1576.
- 102 1574 ADAGIORUM Chiliades quatuor cum sesquicenturia, Des. Erasmi Roterodami. Henrici Stephani Animadversiones in Erasmicas quorumdam adagiorum expositiones.  
 M.D.LXXIV.  
 Cf. n° 17, 1558 ; n° 130, 1579.
- 103 1574 APOLLONII RHODII / Argonauticon Libri IIII. / Scholia vetusta in eosdem libros, quae palmam inter alia omnia in alias Poetas scripta, obtinere existi /mantur. / Cum annotationibus Hen / rici Stephani ex quibus, quantam in hanc editionem con / tulerit diligentiam, cognosci poterit. /  
 Anno M.D.LXXIII. Excudebat Henricus Stephanus.  
 In-4°. 4 ff. 1-240 pp.  
 Renouard (86), p. 141.
- 104 1574 Francofordiense emporium, sive Francofordienses nundinae. Quam varia mercium genera in hoc emporio prostent, pagina septima indicabit. Henricus Stephanus de his suis nundinis :  
 « Impiger extremis merces non sumis ab Indis  
 Sed piger hasce potes Lector habere domi ».  
 Anno M.D.LXXIII. Excudebat Henricus Stephanus.  
 In-8°, VIII-31-120 pp.  
 Renouard (87), p. 141.

- 105 1575 Rudimenta fidei Christianae, vel rudis et elementaria quaedam institutio : quam catechismum veteres appellarunt. Huic addita est Ecclesiasticarum precum formula : graece et latine.  
In-16°.  
Renouard (89), p. 141.  
Cf. n° 3, 1551 ; n° 33, 1563 ; n° 50, 1565 ; n° 137, 1580 ; n° 167, 1588.
- 106 1575 PSALMORUM Davidis aliquot Metaphrasta Graeca, Johannis SERRANI : Adiuncta e regione paraphrasi Latina G.Buchanani. Precationes eiusdem Graecolatinae, quae ad singulorum Psalmorum argumentum sunt accomodatae.  
M.D.LXXV. Excudebat Henricus Steulianus.  
In-16°.  
Renouard (88), p. 141.  
Cf. n° 7, 1556 ; n° 27, 1562 ; n° 65, 1568.
- 107 1575 Oratorum ve / terum orationes : / Aeschinis, Lysiae, Andocidis, Isaei, Dinarchi, Antiphontis, Lycurgi, Herodi, / Demadis, Antisthenis, Alcidamantis, Gorgiae et aliorum : graece. In harum editione quid ab Henr. Stephanc praestitum sit, / ex eius praefatione lector intelliget. / Cum interpretatione lat. quarundam.  
Excud. Henr. Steph. Anno M.D.LXXV.  
In-folio. 1-213 pp. 1-192 pp.  
Renouard (90), p. 142.
- 108 1575 PUBLII VIRGILII / Maronis poemata, / Novis Scholiis illustrata, quae Henr. Stephanus partim domi / nata, / partim e virorum doctiss. libris excerpta dedit. / Eiusdem Henr. Stephani SCHEDIASMA de / delectu in diversis apud virgilium lectionibus adhibendo. /  
 « Hoc scholicum titulo non sit tibi fucus, utante :  
 Sed mihi non faciunt (vera fatenda) satis,  
 Pandere quae vatum hic princeps arcana recondit,  
 Hoc opus, hic labor est principis ingenii ».  
 M.D.LXXV.  
 BNF Res p. Yc 424  
 1-420 pp. – 1-76 pp.  
 Cf. n° 155, 1583.
- 109 1575 QUINTI HORA / Tii Flacci poemata, / Novis Scholiis et argu / mentis ab Henrico Stephano / illustrata. / Eiusdem Henr. Stephani DIATRIBAE de hac sua / editione Horatii, & variis in eum observationibus.  
 « Innumeris numeros maculis foedaverat Horatii  
 Tempus, & his nostro tempore liber erat ;

- Nunc quoniam veniuntq ; novae redeuntq ; vetustae  
Nostrae artis fugiens conditur ille sinu. »
- Oliva Henrici Stephani, M D LXXV.
- In-12°. 8 ff. 1-135 pp. 1-134 pp. 1-112 pp. 11 ff.
- Renouard (92), p. 142.
- Cf. n° 168, 1588.
- 110 1575 Parodiae morales H. Stephani / in poetarum vet. sententias celebriores, / totidem versibus gr. ab eo redditas. / Eiusdem Henr. Stephani ad lectorem tetrastichon ;
- « Aurea prisorum, (ceu quaedam oracula) vatum  
Ecce tibi in varios dicta propago modos.  
Ipsa legendis erit sic propagata voluptas,  
Ipse propagatus sic quoque fructus erit ».
- Centonum veterum et parodiarum / utriusque linguae exempla.
- Anno M.D.LXXV. Excudebat Henricus Stephanus, / Cum Privil. Caes. Maiest. / in decennium.
- In-8°. 8 ff. 1-150 pp. 1 f. 1-187 pp.
- Renouard (93).
- 111 1575 ARRIANI (qui alter Xenophon vocatus fuit) De expedit. Alex. Magni historiarum (et rerum indicarum) libri VIII, ex Bonavent. Vulcanii Brug. nova interpretatione. Ab eodem quam plurimi loci ope veteris exemplaris restituti. Cum indice copiosissimo. Alexandri vita ex Plut. (ab H. Stephano edita). Eiusdem libri II de fortuna vel virtute Alexandri (G. Budaeo interprete). Gr. et lat.  
(Genevae) 1575.
- 2 parties en 1 vol. in-folio.
- Renouard (94), p. 142.
- BNF, J. 683.
- 112 1575 Discours merveilleux de la vie, actions et déportemens de Catherine de Médicis, royne mère, auquel sont tecitez [sic] les moyens qu'elle a tenu pour usurper le gouvernement du royaume de France et ruiner l'estat d'iceluy.
- S.l. 1575.
- In-8°, 149 pp.
- Renouard (95), p. 142-143.
- Cf. n° 115, 1576 ; n° 123, 1578.
- 113 1576 Novum Testa-/ mentum. / Obscuriorum vocum & quodum lo / quendi generum accuratas partim / suas partim aliorum interpreta / tiones margini adscripsit / Henr. STE / PHANUS.
- Excudebat Henricus Stephanus, / Anno M.D.LXXVI.
- In-32°. 6 ff. 1-36 pp. 1-230 pp. 1-167 pp.
- Renouard, p. 143.
- Cf. n° 74.

- 114 1576 FRANCISCI HOTTONANI *Quaestionum illustrium liber. Secunda editione ab auctore locupletatus. Disputatio quaedam eiusdem, habita Biturig. Jac. Cuiacii commentarius in L. Frater a fratre. Cui subiuncta est eiusdem Fr. Hot. vetus renovata disputatio in eandem legem. Item Appendix adversus novam eiusdem legis interpretationem, quam nuper Lescurius vir eruditissimus promulgavit in suo Africano ; qui & ipse huic Appendici additus est.*  
*Excudebat Henricus Stephanus. M.D.LXXVI.*  
*Renouard (99), p. 144.*  
*Cf. n° 101, 1573.*
- 115 1576 Discours merveilleux de la vie, actions et déportemens de Catherine de Médicis, royne mère, etc.  
 1576.  
 2<sup>e</sup> édition. Renouard, p. 143.  
 Cf. n° 112, 1575 ; n° 123, 1578.
- 116 1576 Theodori Bezae Vezelii Poemata, Psalmi Davidici XXX, Sylvae, Elegiae, Epigrammata. Omnia in hac tertia editione partim recognita, partim locupletata. Ex Buchanano aliisque insignibus Poetis excerpta carmina (quae secundae illorum Poematum editioni subiuncta erant) seorsum excuduntur cum magna non solum ex iisdem sed ex aliis poetis accessione. 1576.  
 In-8°.  
 Renouard (97), p. 144.  
 Cf. n° 77, 1569 ; n° 157, 1585.
- 117 1576 De Latinitate / falso suspecta, / expostulatio Henrici Stephani. / Lectori non metuenda in Lat. metuenti. /  
 « Tu-ne pudore taces, quia barbarus esse vereris?  
 Eia, metum et linguam solve, Latinus eris ».  
 Eiusdem de Plauti la / tinitate dissertatio et ad lectionem illius progymnasma. Autore Henrico Stephano.  
*Excudebat Henricus Stephanus, M.D.LXXVI.*  
 In-8°, pièces liminaires 8 ff. 1-362 pp. 363-400 pp.  
 Renouard (98), p .144.  
 BNF X 17.721 (3).
- 118 1577 M.T. CICERONIS *Epistolarum volumen earum quae familiares olim dictae, nunc rectius ad familiares appellantur, librorum XVI, Octavus Coelii Epistolas habet. Fuerunt autem nunc primum & hae Coelii, & caeterae quae Ciceronis non sunt, diverso typorum genere excusae, ut hac diversitate in oculos incurrente, a Ciceronianis statim internosci possint. Commentationes diversorum in has*

epistolas, partim antea, partim nunc primum editae, seorsum prodeunt.

Excudebat Henricus Stephanus, M.D.LXXVII.

In-8°.

Renouard (100), p. 144.

BNF, 2 13509.

- 119 1577 Pseudo-Cicero. / *Dialogus / Henr. Stephani.* / In hoc non solum de multis ad Cicero / nis sermonem pertinentibus, sed etiam / quem delectum editionem eius habere, / & quam cautionem in eo legendo debeat / adhibere, lector monebitur. /  
Anno M.D.LXXVII. Excudebat Henr. Stephanus.  
In-12°. 4 ff. 1-228 pp.  
Renouard (101), p. 144-145.

- 120 1577 CALLIMACHI Hymni cum suis scholiis graecis et epigrammata. Eiusdem Poematium de Coma Berenices, a Catullo versum. Nicodemi Frischlini, Balicensis, interpretationes duae Hymnorum una oratione soluta : altera, carmine. Eiusdem interpretatio Epigrammatum et annotationes in Hymnos. Henrici Stephani emendationes in quosdam hymnorum locos, eiusdem duplex interpretatio hymni primi, carmine utraque : quarum una, adstrictae, altera liberae & paraphrasticae interpretationis exemplum esse possit.  
Anno M.D.LXXVII. Excudebat Henricus Stephanus.  
In-4°.  
Renouard (102), p. 145.  
Cf. n° 53, 1566.

- 121 1577 Epistolai, / Dialogi breves, / oratiunculae, / poemata, / ex variis utriusque linguae scriptoribus. / Inter poemata autem est Satyra elegantissi / ma quae inscribitur Lis non prius edita. /  
Henr. STEPH. Lectori : /  
    « Ut varia utroque scripta sermone hic vides,  
        Quae varia variis exarata autoribus,  
        Ita brevitatis hic & elegantiae  
            Spectare varia tibi datur certamina ».  
Anno M.D.LXXVII. / Excudebat Henr. Stephanus.  
In-8°. 2 ff. 1-276 pp. 1-220 pp.  
Renouard (103), p. 145.

- 122 1577 Dionysii Alex. et Pomp. Melae Situs orbis descriptio. Aethici cosmographia. C.J. Solini polyhistor. In Dionysii poematum commentarii Eustathii. Interpretatio eiusdem poemattii ad verbum ab Henr. Stephano scripta. Necnon Annotationes eius in idem, et

- quorundam aliorum. In Melam Annotationes Joannis Olivarii : in Aethicum Scholia Josiae Simleri : in Solinum Emendationes Martini Antonii Delrio.  
 Anno M.D.LXXVII. Excudebat Henricus Stephanus.  
 In-folio.  
 Renouard (104), p. 145.
- 123 1578 Discours merveilleux de la vie, actions et déportemens de Catherine de Médicis, royne mère, etc.  
 1578.  
 In-8°. CXX pp.  
 Renouard (95), p. 142-143.  
 Cf. n° 112, 1575 ; n° 115, 1576.
- 124 1578 PLATONIS / Opera quae extant omnia / ex nova Joannis Serrani in / terpretatione perpetuis eiusdem notis illustrata : quibus & metho / dus & doctrinae summa breviter & perspicue indicatur. / Eiusdem Annotationes in quosdam suae illius interpretationis locos. / Henr. Stephani de quorundam locorum interpretatione ju / dicium et multorum contextus graeci emendatio.  
 Anno M.D.LXXVIII. Excudebat Henricus Stephanus. / Cum Privilegio Caes. Maiest.  
 In-folio. 18 ff. 1-542 pp. 2 ff. 1-416 pp.  
 Renouard (105), p. 145-146.
- 125 1578 Nizolio-di / dascalus, / sive / Monitor ciceronianorum / nizolianorum, / dialogus Henrici Stephani. / Horatius Lectori, / « Ridebit Monitor non exauditus, ut ille  
 Qui male parentem in rupes protrusit asellum ».  
 Anno M.D.LXXVIII. / Excudebat Henricus Stephanus.  
 In-8°. 4 ff. 1-200 pp.  
 Renouard (106), p. 146.
- 126 1578 Deux dialogues / du nouveau langage François, italianisé, et autrement des / guizé, principalement entre / les courtisans de ce temps : / De plusieurs nouveautez qui ont / accompagné ceste nouveau / té de langage : / De quelques courtisanismes mo / dernes, & de quelques singu / laritez courtisanesques.  
 Le livre / au Lecteur :  
 « De moi aura [sic] proufit si tost que me liras :  
 Grand proufit, grand plaisir quand tu me reliras ».  
 1578.  
 In-8°, pièces liminaires et 623 pp.  
 Renouard (107), p. 146.  
 Cf. n° 135, 1579 ; n° 154, 1583.

- 127 1578 Homerici centones, a veteribus vocati 'Ομηρόδικεντρα, Virgiliani centones, utrique in quaedam Historiae sacrae capita scripti. Nonni Paraphrasi Evangelii Johannis. Graece et Latine.  
Anno 1578. Excudebat Henricus Stephanus.  
Renouard (108), p. 147.  
BNF, Yb. 921.  
Cf. n° 110, 1575 ; n° 170, 1588.
- 128 1578 Henr. Stephani / Schediasmatum / variorum, / id est observationum, emen / dationum, expositionum, / disquisitionum / libri tres / qui sunt / Pensa succisivarum horarum / Ianuarii, Februarii, Martii./  
Liber Lectori :  
« Tres tantum natus menses nequeo ne placere ?  
Annum ubi natus ero, posse placere puto. »  
M.D.LXXVIII. Excudebat Henricus Stephanus.  
In-8°, 2 ff. 1-106 pp. 1-88 pp. 1-108 pp.  
Renouard (108), p. 147.  
Cf. n° 174, 1589.
- 129 1579 Theocriti aliorumque poetarum idyllia. Eiusdem epigrammata. Simiae Rhodii ovum, alae, seduris, fistula. Dosiadis ara. Omnia cum interpretatione Latina. In Virgilianas et Nas. imitationes Theocriti observationes H. Stephani.  
(S.l.), 1579.  
In-12°.  
Renouard (109), p. 147.  
BNF, Yb 2038.  
Cf. n° 6, 1555 ; n° 53, 1566.
- 130 1579 Adagiorum Chiliades quatuor cum sesquicenturia Des. Erasmi Roterdami. Henrici Stephani Animadversiones in Erasmicas quorundam adagiorum expositiones.  
1579.  
In-folio.  
Cf. n° 17, 1558 ; n° 102, 1574.
- 131 1579 L'Introduction au « Traité de la conformité des merveilles anciennes avec les modernes ».  
1579.  
Cf. n° 55, 1566.
- 132 1579 Apologeticum, / PRO VETERI / ac Germana linguae / Graecae Pronuntiatione / ex hodierna Cacophonia in priscam / Euphoniam facile vindicanda, / Ad Clarissimum virum / D. Michaelum Hospitalem Franciae cancella / rium ipsius olim disceptatorem, ut

aliarum con / troversiarum, verissimum ac sapientissimum in- / dicem.

Parisiis / apud Ioannem POUZY, sub Bibliis / Aureis via Iacobea.  
M.D.LXXIX.

In-8°. 123 pp.

B.M. 622 b.12 (2).

- 133 1579 Anthologia gnomica. / Illustres / veterum Graecae / comoediae scriptorum sententiae, prius ab Henrico Stephano / qui & singulas latine conver / tit, editae ; / Nunc duplaci insuper interpre / tatione metrica singulae auctae, inque gratiam studiosorum qui / bus et variae scutorum natalitiorum imagines libello passim / insertae usui erunt, collectae a Christiano Egenolpho, in hoc Enchiridion, v. LL. D. Ioh. / POSTHII, Gemersh. Archiatri Wir / zeburg. & P.L. auspiciis col / lectae / A / CHRISTIANO EGENOLPHO Fr. / Cum Gratia & Privilegio Caes. Maiest.  
M.D.LXXIX.  
In-8°. 8 ff. 1-190 pp.
- 134 1579 Project du livre intitulé : « de la Précellence du langage françois », par Henri Estienne...  
A Paris, par M. Patisson, 1579.  
In-8°, pièces liminaires et 295 pp.  
Renouard, p. 181.  
BNF, X 9713.
- 135 1579 Deux dialogues du nouveau langage françois, italianisé, et autrement desguizé, principalement entre les courtisans de ce temps : De plusieurs nouveautez qui ont accompagné ceste nouveauté de langage : De quelques courtisanismes modernes, et de quelques singularitez courtisanesques.  
1579. Anvers, G. Niergue.  
In-12°, 622 pp.
- 136 1580 L'Introduction au « Traité de la conformité des merveilles anciennes avec les modernes ».  
1580.  
Cf. n° 55, 1566 ; n° 131, 1579.
- 137 1580 Rudimenta fidei christiana, sive catechismus. Huic adjunctus nunc est catechismus alias magis compendarius.  
(Genevae), 1580.  
2 parties en 1 vol. in-12°.  
Renouard (111), p. 147.  
Cf. n° 3, 1551 ; n° 167, 1588.

- 138 1580 THESAURUS, cf. n° 92, 1572-1573.
- 139 1580 JESU CHRISTI D.N. Novum Testamentum, sive Novum foedus. 1580.  
Renouard (110), p. 147.  
Cf. n° 47, 1565 ; n° 149, 1582 ; n° 172, 1589 ; n° 191, 1594.
- 140 1580 Juris civilis fontes et rivi. Jurisconsultorum veterum quidam loci ex integris eorum voluminibus ante Justiniani aetatem excerpti. (Genevae), 1580.  
In-8°. 2 parties en 1 vol.  
Renouard (112), p. 147-148.
- 141 1580 Ex Papin., Pauli, Ulp., Caii, Modestini integris libris Aliorumque veterum iuris Authorum. Henrici Stephani collatio legum Mosaïcarum et Romanarum ante Justiniani Imp. aetatem inde sumpta.  
Oliva Henrici Stephani. 1580.  
In-8°.  
B.M. 501.a.1 (4).
- 142 1581 XENOPHONTIS / (viri armorum et litterarum laude celeberrimi) / Quae extant OPERA. / Annotationes Henrici STE phanis, multum locupletatae : quae varia ad lectionem Xe- / nophontis longe utilissima habent. / Editio secunda, ad quam esse factam maximam diligentiae accessionem, statim cognoscet.  
Anno M.D.LXXXI. Excudebat Henricus Stephanus.  
In-Folio. 1-584 pp. 1-76 pp. 1-478 pp.  
Renouard (117), p. 148.  
Cf. n° 25, 1561 ; n° 198, 1596.
- 143 1581 Iustiniani Imperatoris Edicta, etc.  
Henrici Stephani Castigationes in Leonis Imperatoris Constitutiones. Graece et Latine.  
M D LXXXI.  
In-8°.  
B.M. 498.a.6.  
Cf. n° 18, 1558.
- 144 1581 M. TERENTII / VARRONIS / opera quae supersunt. / In lib. de Ling. Lat. / Coniectanea Josephi SCALIGERI. / In lib. De Re Rust. / Notae eiusdem. / Alia in eundem scripto- / rem, trium aliorum, TURN., VICT., AVGVST. /  
Editio tertia, reco- / gnita et aucta.  
Henricus Stephanus. M D LXXXI.

- In-8°. Varron: 1-43; Conjectanea ; Conjectanea : 1-176 ; Appendix : 177-193 ; Notae : 193-255 ; Index : 38 ff. H.S. Lectori : TURN, etc. : 1-47 ; De Re Rustica : 1-129 ; Index 7 ff ; P. Victorii : 1-77 pp.  
 Renouard (144), p. 148.  
 Cf. n° 97, 1573 ; n° 178, 1591.
- 145 1581 PARALIPOMENA grammaticarum gr. Linguae instit. Item, animadversiones in quasdam grammaticorum gr. traditiones. Autore Henr. Stephano. Numeri paginarum lectorem ad eam (Lod. Enoci) grammaticam remittunt quae inscripta est De puerili Gr. litterarum doctrina.  
 Oliva Henrici Stephani. M D LXXXI.  
 In-8°.  
 Renouard (113).  
 Cf. n° 176, 1591.
- 146 1581 C. PLINII SAEC. SEC. epist. lib. IX. Eiusdem et Traiani imp. epist. amoebae. Eiusdem Plinii Panegyricus Traiano dictus. Panegyrici alii, aliis Imp. dicti, & Latino Pacato, Mamertino, Nazario.  
 Oliva Henr. Steph.  
 Renouard (115), p. 148.  
 B.M. 16° 160.a.31.  
 Cf. n° 177, 1591.
- 147 1581 Petri / Bunelli, / Galli, / praeceptoris / & / Pauli / Manutii, / Itali, / discipuli, / Epistolae Ciceronianio stylo / Scriptae. / Aliorum Gallorum / pariter et Italo- / rum Epistolae eo / dem stylo scriptae. / Anno M.D.LXXXI. / Excudebat Henricus Stephanus. / In-12°. 8 ff. 1-240 pp. 1-319 pp.  
 Renouard (116), p. 148-149.
- 148 1581 HERODIANI / Histor. Lib. VIII. / Cum Angeli Politiani interpretatione, / & huius partim Supplemento, partim examine Henrici Stephani : utroque margini adscripto. / Eiusdem Henrici Stephani emendationes quorundam / Graeci contextus locorum, & quorundam expositiones. / HISTORIARUM HERO / dianicas subsequentium libri duo, / nunc primum Graece editi. / Excudebat Henricus Stephanus. / Anno M.D.LXXXI.  
 In-8°. 4 ff. 1-182 pp. 1 f. 1-79 pp.  
 Renouard (118), p. 149.

- 149 1582 JESU CHRISTI D.N. Novum Testamentum, sive Novum Foedus.  
 1582  
 Renouard (119), p. 149.  
 Cf. n° 47, 1565 ; n° 139, 1580 ; n° 172, 1589 ; n° 191, 1594.
- 150 1582 L'Introduction au « Traité de la conformité des merveilles anciennes avec les modernes ».  
 1582.  
 Cf. n° 55, 1566.
- 151 1582 Hypomneses de gall. lingua, peregrinis eam dissentibus necessariae quaedam vero ipsis etiam Gallis multum profutuae. Inspersa sunt nonnulla, partim ad Graecam, partim ad linguam Latinam pertinentia, minime vulgaria. Autore Henr. Stephano : qui & Gallicam patris Grammaticen adiunxit.  
 M.D.LXXXII.  
 In-8°.  
 Renouard (119), p. 149.  
 BNF, X 11523 ; BM. Lyon 343.515.
- 152 1582 ARNOBIUS, Afer. Arnobii disputationum Adversus Gentes libri septem, recogniti et aucti.  
 Antverpiae. Ex officina Christophori Plantini. M.D.LXXXII.  
 In-8°.  
 B.M. 1222.b.11.
- 153 1582 HOMERI Opera Graeco-Latina... praeter operam. S. Castalionis, nunc ad postremam H. Stephani ac aliorum... editionem... collata.  
 1582.  
 In-8°.  
 B.M. 995.a.2, 3.  
 Cf. n° 53, 1566 ; n° 170, 1588.
- 154 1583 Deux dialogues du nouveau langage françois italianisé...  
 Anvers, G. Niergue. 1583.  
 In-12°.  
 Cf. n° 126, 1578 ; n° 135, 1579.
- 155 1583 PUBLII VIRGILII Maronis poemata.  
 (Genevae.) 1583.  
 In-8°.  
 Renouard (121), p. 150.  
 Cf. n° 108, 1575.

- 156 1583 JOH. MERCERI Commentarii in quinque priores minores Prophetas. Genevae. Excudebat Henricus Stephanus. 1583.  
In-folio.  
Renouard (120), p. 149.
- 157 1585 Theodori Bezae & Georgii Buchanani Poemata & Epigrammata. Excudebat Henricus Stephanus. 1585.  
In-8°.  
Renouard (122), p. 150.  
Cf. n° 77, 1569 ; n° 116, 1576.
- 158 1585 GELLII Noctes Atticae / seu vigiliae atticae / quas nunc primum a ma- / gno mendorum numero magnus vete- / rum exemplarium numerus repurgavit. / Henrici Stephani / noctes aliquot parisinae, / atticis A. Gellii Noctibus seu Vi / giliis invigilatae. / Eiusdem H. Stephani Annotationes in alias Gellii / locos prodibunt cum notis Lud. Carrionis (qui vet. / exemplaria contulit) prelo iam traditis. Parisiis. / M.D.LXXXV. /  
Cum Privilegio Caesa / ris & Gallorum Regis, / in decennium. / In-8°. 3 ff. 1-21. 1-588 pp. 1-205. 1-120 pp.  
Renouard (123), p. 150.
- 159 1585 AVRELII MA / CROBII AMBROSII / THEODOSII, viri / Consularis & Illustris. In somnium Scipionis libri II. / Eiusdem / Conviviorum Saturnaliorum libri VII. / De hac editione lege ad Lectorem epistolam Hen / rici Stephani, a quo tibi dabuntur etiam quae / dam excerpta ex eiusdem MACROBII libro / quem inscripsit De Differentiis et / Societatibus Graeci Latini / que verbi. Parisiis,  
Cum Privilegio Caesaris / Et Gallorum Regis / in decennium. Anno M.D.LXXXV.  
Renouard (124), p.151.  
BNF, Z 12580.
- 160 1586 PINDARI Olympia, pythia, nemea, isthmia, caeterorum octo lyricorum carmina... Editio IIIa...  
M.D.LXXXVI.  
In-12° 2 vol.  
Renouard (127), p. 151.  
Cf. n° 21, 1560 ; n° 54, 1566 ; n° 201, 1598.
- 161 1586 Ad Senecae Le- / ctionem Proodopoeia. / In qua & nonnulli eius loci / emendantur. / Autore Henr. Stephano. / Epistolae eiusdem / partim Diorthotikae quorundam / Senecae locorum, (aut saltem in /

eorum diorthoses stochastikae) / partim etiam in quosdam Exe- /  
tastikae. /

Anno M.D.LXXXVI.

In-8°. 4 ff. 1-296 pp.

Renouard (126), p. 151.

162 1587 Apologeticum pro veteri ac Germana linguae Graecae  
pronuntiatione...

1557.

Cf. n° 132, 1579.

163 1587 De Criticis / vet. gr. et Latinis, / eorumque variis apud poetas po /  
tissimum reprehensionibus, / dissertatio Henrici Stephani. /  
Lectori :

« Ex Criticis monitis criticum tibi contrahe callum

Ut criticas sapient callida scripta notas ».

Restitutionis comment. Servii in Virg. / & magnae ad eos  
accessionis specimen.

Parisiis excudebatur, M.D.LXXXVII.

In-4°.

Renouard (128), p. 151.

164 1587 De germana pronuntiatione Graecae linguae Commentarii Theodori  
Bezae, Jacobi Ceratini, Adolphi Heckerchi Brugensis, Mich.  
Hospitalii : et de recta pronuntiatione linguae latinae Justi Lipsii  
Dialogus.

Excudebat Henricus Stephanus. M.D.LXXXVII.

In-8°.

Renouard (129), p. 151.

Cf. n° 132, 1579.

165 1587 Henrici Stephani Dialogus / de bene instituendis / graecae linguae  
studiis. / Τῷ γραμματοδιδασκάλῳ ὁ μαθῆτης. / Eiusdem alias  
dialogus / de parum fidis / graecae linguae magistris. / et / de  
cautione in illis legendis adhibenda. / Ad huius autem posterioris  
dialogi argumentum pertinet ab / eodem Henr. Stephano editus  
antea liber, Paralipomena / Grammaticarum Graecae linguae  
institutionum.

Excudebatur Anno M.D.LXXXVII.

In-4°. 2 ff. 172 pp. 5 ff.

Renouard (130), p. 151-152.

BNF, Res. X 739 (4).

- 166 1587 Novum Testamentum Graece.  
1587.  
In-16°.  
Cf. n° 113.
- 167 1588 Rudimenta fidei christianaæ, vel rudis et elementaria quaedam institutio : quam catechismum veteres appellarunt.  
1588.  
In-16°.  
Renouard (89), p. 141.  
Cf. n° 3, 1551 ; n° 33, 1563 ; n° 50, 1565 ; n° 105, 1575 ; n° 137, 1580.
- 168 1588 QUINTI HORA / tii Flacci poemata, / Novis Scholiis et ar / gumentis ab Henr. Stephano illustrata. / Eiusdem Henr. Stephani DIATRIBAE de hac sua / editione Horatii, & varii in eum observationibus. / EDITIO SECUNDA, / quae, praeter Scholiorum locupletationem, ali / quot insuper Diatribas, & quasdam in VERI / PORPHYRIONIS commentarios emendatio / nes, necnon quasdam ad eos accessiones habet. /  
Anno M.D.LXXXVIII.  
8 ff. 1-135 pp. 1-134 pp. 1-168 pp. Index 12 ff.  
BNF, Fb 19.160-1.  
Cf. n° 109, 1575.
- 169a 1588 DIONYSII HALICARNASSEI responsio ad Cn. Pompei epistolam...  
1588. .  
Cf. n° 5, 1554.
- 169b 1588 DIONYSII / ALEXANDRI F. / HALICARN. ANTIQUITATUM ROM / Libri XI. / Ab Aemilio Porto Fr. F. rexcens / & post aliorum interpretationes, Latine redditi, & / Notis illustrati. / Quibus adiunximus H. GLAREANI Chronologiam cum Indice locupletissimo. / Excudebat / Eustathius VIGNON sibi & Henrico STEPHANO.  
M.D.LXXXVIII.  
Fol. (Contient : Henr. STEPHANI Operae variae in Dionysium Halicarnasseum, id est in historicos eius libros. )
- 170 1588 HOMERI Ilias & Odyssea, Cum interpretatione latina, repurgata plurimis erroribus, partim ab Henrico STEPHANO.  
M.D.LXXXVIII.  
2 vol. in-16°.  
Renouard, p. 152.  
Cf. n° 53, 1566 ; n° 110, 1575 ; n° 153, 1582.

- 171 1588 THUCYDIDIS De / Bello pelopon / nesiaco libri octo... Editio IIa.  
M.D.LXXXVIII. Excudebat Henricus STEPHANUS.  
In-folio.  
Renouard (134), p. 152.  
Cf. n° 40, 1564 ; n° 190, 1594.
- 172 1589 Novum Testamentum, latine Theodoro Beza interprete.  
1589.  
In-8°.  
Cf. n° 48, 1565 ; n° 191, 1594.
- 173 1589 DICEARCHI / Geographica quaedam, / sive / De vita Graeciae. /  
Eiusdem Descriptio Graeciae, ver / sibus iambicis, ad Theo- /  
phrastum. / Cum Lat. interpretatione atque annot. Henr. / Stephani,  
& eius dialogo qui inscriptus est / DICEARCHI SYMPRACTOR. /  
Excudebat / Henr. Stephanus. /  
M.D.LXXXIX.  
In-8°. 4 ff. 1-128 pp. 4 ff. – 1-120 pp.  
Renouard (139), p. 153.
- 174 1589 HENR. STEPHANI / Schediasmatum / variorum / id est, Observa-  
tionum, Emen / dationum, Expositionum, / Disquisitionum, / ALII  
LIBRI Tres : / Qui sunt / Pensa succisivarum horarum / Aprilis,  
Maii, Iunii. /  
Excudebat Henricus Stephanus./ Anrio M.D.LXXXIX.  
In-12°. 2 ff. 1-160 pp. 161-272 pp. 273-316 pp.  
Cf. n° 128, 1578.
- 175 1590 PRINCIPUM / MONITRIX MUSA. / Sive / De Principatu bene  
instituendo & administrando Poema. / AUTORE HENRICO  
STEPHANO. / Eiusdem Poematum. / cuius versus intercalaris, /  
CAVETE VOBIS PRINCIPES. / Eiusdem libellus / De Aristotelicae /  
Ethices ab Historica / et Poetica ethice / differentia. / Ubi  
multorum Aristotelis locorum / fidelior interpretatio, quorun- /  
dam, & emendatio / affertur. / Quibusdam locis MUSAE MONITRI- /  
/ cis PRINCIPUM carmina de- / virtutibus inseruntur. / Autore /  
Henrico STEPHANO.  
Bâle, 1590.  
In-8°. 1-352 pp. 352-464 pp.  
Renouard (140), p. 153-154.
- 176 1591 Ex Henr. Stephanii paralipomenis animadversiones in quosdam  
Clenardi et Antesignani locos.  
1591.  
Cf. n° 145, 1581.  
BNF, 1945 (2).

- 177 1591 C. Plinii Caec. Sec. epist. LIB. IX / Eiusdem et Traiani imp. epist. / amoebaeae / Eiusdem Pl. et Pa / cati, Mamertini, Naza / rii, panegyrici. Eiusdem Plinii Panegyricus Traiano dictus. Panegyrici alii, aliis Imp. dicti, a Latino Pacato, Mamertino, Nazario. Item, CLAUDIANI Pa / negyrici... adiunctae sunt ISAAC CASAUBONI Notae in Epistolas.  
 Oliva Henrici Stephani. M.D.XCI.  
 In-16°.  
 Renouard (142), p. 154.  
 Cf. n° 146, 1581.
- 178 1591 Ad M. Ter. Var / ronis assertiones analogiae / sermonis latini, / appendix / Henrici Stephani / Item / Julii Caes. Scaligeri / de eadem disputatio doctissima./ Loci Varronis quam plurimi emendati.  
 Excudebat Henricus Stephanus, M.D.XCI.  
 In-8°. IV-196 pp.  
 Renouard (141), p. 154.  
 BNF, X 7449 (2), 7459.  
 Cf. n° 97, 1573 ; n° 144, 1581.
- 179 1591 DIONIS CASSII / Romanorum histo / riarum Libri XXV, / Gr. et lat. ex Guilielmi Xylandri interpretatione, Henricus Stephanus de Dionis Histionis Hist. (*sic*) :  
 « Scripserunt alii florentis tempora Romae  
 Et grave sit quonam tempore passa jugum :  
 Historias alias isti conferto Dionis  
 Rivi illae, sed fons ista Dionis erit ».  
 Excudebat Henricus Stephanus. M.D.XCI.  
 In-folio.  
 Renouard (147), p. 155.
- 180 1592 L'Introduction au « Traité de la conformité des merveilles anciennes avec les modernes ».  
 1592.  
 Cf. n° 55, 1566.
- 181 1592 DIONYSII HALICARNASSEI responsio ad Cn. Pompei epistolam...  
 1592.  
 Cf. n° 5, 1554 ; n° 169a.
- 182 1592 HERODOTI / HALICARNASSEI Historiarum lib. IX / IX Musarum nominibus inscripti / Eiusdem Narratio de vita Homeri, / cum Vallae interpret. latina historiarum Herodoti / ab Henr. Stephani recognita. / Item cum iconibus structurarum ab Herodoto

descriptarum. / Ctesiae quaedam de reb. Pers. et Ind. Editio secunda.

M.D.XCII. Excudebat Henricus STEPHANUS.

In-folio.

BNF, Res. J. 19.

Cf. n° 56, 1566 ; n° 83, 1570. 1595.

- 183 1592 JUSTINI PHI / LOSOPHI & Martyris / Epistola ad Diognetum, et Oratio ad Graecos, / nunc primum luce & latinitate donatae / ab Henrico Stephano. / Eiusdem Henr. Stephani annotationibus additum est Io. Iacobi Beureri de quorumdam locorum partim interpretatione partim emendatione iudicium. / TATIANI, discipuli Justini, quaedam.

Excudebat Henricus Stephanus. M.D.XCII.

In-4°. 4 ff. 1-111 pp.

Renouard (143), p. 154.

- 184 1592 DE MARTINALI / TIA VENATIONE, / sive / DE THEROPHONIA se / getum & vitium alexicaca, / Edita ab illustriss. Principe, Frideri / co IIII, Palatino Electore, &c. / Epigrammata Hen / rici Stephani. / Heidelbergae, / Apud Abrahamum Smesomanum, / Anno M.D.XCII. / In-4°. 1-36 pp.

Renouard (144), p. 155.

- 185 1592 APPIANI / Alexandrini / Rom. historiarum / punica sive carthaginensis, parthica, iberica, / syriaca, mithridatica, annibalica, / celticae et illyricae fragmenta quaedam, / item / de bellis civilibus libri V. (Graece et lat.) Henr. Steph. annotationes / in quasdam Appiani historias, & in conciones per totum opus sparsas. / Excudebat Henricus Stephanus. / Anno M.D.XCII. / In-folio. 6 ff. 1-767 pp. 1-72 pp. 17 ff.

Renouard (46), p. 155.

Cf. n° 22, 1560.

- 186 1592 DIONI CASSII / Romanorum Histo / riarum Libri XXV, / Ex Gulielmi Xylandri interpretatione. / Henr. STEPH. De Dionis Hist.  
 « Scripserunt alii florentis tempora Romae,  
 Et grave sit quonam tempore passa iugum :  
 Historias alias isti conferto Dionis,  
 Rivi, illae, sed fons ista Dionis erit ».

Excudebat Henricus Stephanus. Anno M.D.XCII.

In-folio.

Cf. n° 179, 1591.

- 187 1593 DIOGENIS LAERTII De vi / tis, dogm. & apophth. clarorum philosophorum Libri X. / Hesychii ILL. de IISDEM. / philos. & de aliis scriptoribus liber. Pythagor. philosophorum fragmenta. / Omnia Graece & Lat. ex editione II. / Is. Casauboni Notae ad / Lib. Diogenis, multo auctiores & emendatores. / Excudebat Henricus Stephanus. / Anno M.D.LXXXIXIII. In-8°. 1-16 pp. 1-884 pp. 1-47 pp. 1-12 ff. 1-88 ff. Renouard (153), p. 156-157. Cf. n° 69, 1568 ; n° 88, 1570 ; n° 192, 1594.
- 188 1593 Isocratis Ora / tiones et epistolae, cum latina interpreta / tione Hier. Wolfii ab ipso postremum recognita. / Henrici Stephani in Isocratem diatribae VII, quarum una observationes Harpocrationis in eundem examinat. / Gorgiae et Aristidis / quaedam, eiusdem cum Isocraticis argumenti, Guil. Cantero interprete. Excudebat Henricus Stephanus, Anno M.D.XCIII. In-folio. Renouard (143), p. 155. BNF, X. 722.
- 189 1594 Concordantiae graecolatinæ Testamenti Novi, nunc primum plenum editæ... Accessit huic editioni Supplementum eorum omnium quæ hactenus desiderabantur, tam eorum quæ ad calcem libri reiecta, quam quæ omissa desiderari poterant... Auctore Henrico Stephano. Oliva P. Stephani, 1594. In-folio. B.M. 105.h.1.
- 190 1594 THUCYDIDIS De Bello peloponnesiaco libri octo... Francofurti, 1594. In-folio. Cf. n° 40, 1564 ; n° 171, 1588.
- 191 1594 Novum Testamentum, latine Theodoro Beza interprete. 1594. in-8°. Cf. n° 48, 1565 ; n° 172, 1589.
- 192 1594 DIOGENIS LAERTII DE VI / tis, dogmatis et apophthegmatis clarorum Philosophorum libri X. 1594. Cf. n° 69, 1568 ; n° 88, 1570 ; n° 187, 1593.
- 193 1594 Oratio / Henr. STEPHANI / Ad Augustiss. Caes. / RODOLPHUM II. / & ad universos sacri Rom. Imp. / amplissimos ordines, Ratisbo- / nae conventum habentes : / adversus lucu- / brationem Uberti Fo /

lietae de magnitudine & perpetua / in bellis felicitate imperii turcici. / Eiusden Henr. / STEPHANI ad eosdem / exhortatio ad expeditionem in / Turcas fortiter & constan / ter persequendam. Francfordii, Typis Wechelianis. M.D.LXXXIII.

In-8°. 208 pp.  
 BNF, J 2178.  
 Renouard (150), p. 156.

- 194 1594 Les PREMICES ou le I. Livre / des PROVERBES EPIGRAMMATIZEZ, / ou / des EPIGRAMMES proverbialisez. / c'est à dire signez et scellez par les pro/verbes françois ; aucuns aussi par les / Grecs & Latins, ou autres, pris / de quelcun des langages / Vulgaires. / Rangez en lieux communs. / Le tout par Henri Estiene. / M.D.LXXXIII.
- In-8°. 8 ff. 1-207 pp.  
 Renouard (151), p. 156.
- 195 1594 Ex Memnone excerptae historiae de tyrannis Heracleae Ponticae. Ex Ctesia et Agatharchide excerptae historiae omnia cum recenti accessione, graece et seorsum latine, partim ex Henrici Stephani, partim ex Laur. Rhodomanni interpretatione. Appiani, iberica, et de gestis Annibalis, graece, cum Henrici Stephani castigationibus. Excudebat Henricus Stephanus. M.D.XCIV.
- In-8°.  
 Renouard (1152), p. 156.  
 Cf. n° 16, 1557 ; n° 22, 1560 ; n° 185, 1542.
- 196 1595 De Lipsii Latini / tate (ut ipsimet antiquarii antiqua / rium Lipsii Stylum indigitant). / Palaestra Prima. Henrici Ste / phani, Parisiensis : nec Lipsiomimi, / nec Lipsiomomi, nec Lipsiocolacis : / multoque minus Lipsiomastigis ; [cum eiusdem praeludio] « Libertas volo sit Latinitati, / sed licentia nolo detur illi ». / Hic multa non vulgaria vulgi litterarorum lin / guis de Latinitate illa antiquaria tantum / non digladiantibus apponuntur.
- Francfordii, M.D.XCV.
- In-8°. 1 560 pp.  
 Renouard (154), p. 157.  
 BM Lyon, 380 701.
- 197 1596 Henrici Stephani carmen / de senatulo foeminarum /, magnum senatui virorum levamentum / atque adiumentum allaturo /. Ipso etiam Iustiniano disquisitionis huius ansam praebente. / Argentorati. Excudebat Antonius Bertramus. M.D.XCVI.
- In-4°.  
 Renouard (155), p. 157.

- 198 1596 XENOPHONTIS / (viri literarum & armorum laude / celeberrimi) Omnia quae exstant opera... In Leunclaviana interpretatio / tioni errores insignes... inquisitio autoschediastica eiusdem Henrici Stephani...  
1596.  
In-folio.  
BNF, J 1847.  
Cf. n° 25, 1561 ; n° 142, 1581.
- 199 1597 THEODORI BEZAE Vezelii Poemata varia omnia, Sylvae, Elegiae, Epigrammata, Icones, Emblemata, Cato Censorinus Christianus, ab ipso authore in unum hunc corpus collecta et recognita. Excudebat Henricus Stephanus. M.D.XCVII.  
In-4°.  
Renouard (156), p. 157.  
Cf. n° 116, 1576 ; n° 77, 1569 ; n° 157, 1585.
- 200 1597 Progymnasma Scholasticum. Hoc est Epigrammatum Graecorum, ex Anthologia Selectorum ab H. Stephano, duplique eiusdem interpretatione explicatorum praxis grammatica,... Graece et Latine. 1597.  
In-8°.  
B.M. 832.c.24.  
Cf. n° 87, 1570.
- 201 1598 PINDARI Olympia, pythia, nemea, isthmia, caeterorum octo lyricorum carmina... Edition IIIa.  
Lugduni. M.D.XCVIII.  
In-12°.  
Cf. n° 21, 1560 ; n° 43, 1566 ; n° 161, 1586.
- 202 1598 HENRICI STEPHANI OPE / RAE VARIAE in DIONYSIUM / HALICARNASSEUM, id est in Historicos eius libros.  
OPERA I, sive Liber I.  
Excudebat Eustathius VIGNON sibi et Henrico STEPHANO.  
BM.Lyon, relié avec Casaubon, 23 936.
- 203a 1600 QUINTI / HORATII / FLACCI VE-/ NUSINI Poetae / Lyrici Poemata / Omnia.  
apud Heredes Andreae Wecheli.  
12 ff. 5-294 pp. Index par H. S. 14 ff. Index par Thomas TRETERI.  
1-482 pp. 1 f.  
BNF. Yc 5804-5805.  
Cf. n° 2, 1549 ; n° 109, 1575 ; n° 168, 1588.

- 203b 1600 QUINTI HORA / TII FLACCI Poemata, / Scholiis et argu / mentis ab Henr. STEPHANO illustrata. Eiusdem Henr. STEPHANI Diatribae de hac sua / editione Horatii, & variis in eum observationibus. / Editio Tertia. Quae praeter Scholiorum locupletationem, ali / quot insuper Diatribas, et quasdam in VERI / PORPHYRIONIS commentarios emendatio / nes, necnon quasdam ad eos accessiones habet. / Excudebat Paulus STEPHANVS  
Anno M.D.C.  
8 ff. 1-134 pp. Diatribae : 1-268 pp. Index : 1-18 pp. H.Stephanus Lectori, p. 18-22.  
BNF, Yc 5806-5807.
- 204 1603 AULI / GELLI / NOCTES ATTICAE, / seu VIGILIAE ATTICAE. Francforti / Ex officina Zacherio Paltheniano. M.DC.III.  
BNF 8° Z 15312. 8 ff. 1-494 pp. Avec nouvelle pagination : Henri. STEPHANI / NOX IIII et / V Atticis Auli Gellii Vigiliis / Invigilitae... (Iacobo Aug. THUANO).